

Le Musée de Fully: savoir-faire alpin et hydroélectricité

## La hotte du Père Noël

**Le soir de Noël, les parents annonçaient à leurs enfants la venue du Père Noël portant sa hotte remplie de cadeaux, puis ils les mettaient au lit et se rendaient à la messe de minuit.**

Certains bambins avaient du mal à s'endormir et, tout en suçant leur petit pouce, s'imaginaient entendre des bruits de pas sourds et furtifs. Était-ce le Père Noël? Avait-il entendu, dans sa maison du ciel, les cadeaux souhaités que les enfants criaient aux nuages les soirs d'automne? Comment le savoir? Ce qui est certain, c'est la joie enchantée perçue par les tout-petits à la vue d'un modeste présent déposé avec amour près du sapin.

Si la hotte était à l'honneur le soir de Noël, elle était aussi employée pour toutes les tâches de la vie quotidienne. Ressemblant à un bénitier, elle portait le nom patois de bènite. Fabriquée en osier, elle symbolisait également une belle coutume d'entraide dans les villages du coteau. En effet, voici deux témoignages tirés de nos archives et valorisant cette générosité:

«Je me souviens qu'une femme revenait des champs avec une hotte pleine de fruits. La hotte était lourde pour elle. Nous, enfants, avons aidé cette femme».

Ou encore :

«Les enfants du village de La Fontaine sur Fully aidaient les grandes personnes qui revenaient des champs lourdement chargées d'une hotte sur le dos».

Certains visiteurs du musée se remémoreront peut-être les joies simples des Noël passés, en s'arrêtant devant la maquette d'un intérieur ancien dans lequel une lampe à pétrole et un fourneau en pierre ollaire apportaient lumière et chaleur.

Camille Ançay-Cortial  
Photo FMA

**Ouvert tous les mercredis après-midi** de 14h à 17h ou sur demande à l'Office du tourisme de Fully au 027 746 20 80 ou [ot@fully.ch](mailto:ot@fully.ch).

**Le Musée de Fully remercie tous ses donateurs!** Grâce à eux nous continuerons à valoriser et préserver votre patrimoine!  
[lemuseedefully.ch](http://lemuseedefully.ch)  
[fondationmartialancay](https://www.facebook.com/fondationmartialancay)



**Grâce à nos donateurs** nous préservons votre histoire! Si vous aussi, souhaitez nous soutenir, voici pour vous faciliter la tâche, un QR TWINT



IBAN  
CH73 8080 8004 0357 7555 2

SWIFT - BIC  
RAIFCH22



ou nos coordonnées bancaires:  
Banque Raiffeisen Martigny et Région  
Société coopérative - 1926 Fully

Notez que les dons sont déductibles des impôts!

## Fully, ses lieux-dits: Les Cornatses et les Tatses

**Les Follatères, vaste zone au-dessus du Coude du Rhône, aujourd'hui devenue une réserve naturelle de renom, se répartissent entre les Follatères du Fort, les Follatères des Vignes et les forêts (d'ailleurs leur signification étymologique serait « lieu de feuillus »).**

Les Follatères du Fort marquent le fond caractéristique de la Crête des Follatères, là où se trouve l'ancien fort, construit dans des grottes rocheuses nommées Grotte des Follatères (*Tanna di Foulatère*) et Grotte Longue (*Barma Longue*). Les Follatères des Vignes se situent à l'est, avec le Clos des Follatères (comprendre la clôture des Follatères) et le Chanton des Follatères (comprendre le promontoire des Follatères), dans les vignes justement. Au-dessus, il y a plusieurs forêts dont la plus proche et

la plus dense côté Fully est la Forêt de la Lui. Rien de bien original avec tous ces noms, tous issus de notre fameuse chênaie d'une manière ou d'une autre. Et puis ce sont des sonorités plutôt douces en comparaison avec certains du coin. Prenons comme exemple deux lieux-dits dont la fin se termine en «atse». Cette terminaison originale et rare à Fully est présente dans deux lieux-dits tout proches l'un de l'autre, entre les Follatères et Branson: les Cornatses et les Tatses.

Les Cornatses désignent les vignes dans un creux de rocher rouge juste avant d'arriver au Chanton des Follatères (*li kornatse* en patois signifient les petites cornes). Plus connus, les Tatses, « les Tâches » sur les cartes, correspondent à un grand rectangle de vignes un

peu plus au nord-est. *Li tatse* en patois se rapportent aux clous des anciennes grosses chaussures (les chaussures à clous).

Cornatses, Tatses... la région compte bien des noms particuliers. D'ailleurs, il y a aussi le Plan Couteau, le Plan de la Cuillère, le Plan la Pile... mais ce sera pour une autre fois...

Pour plus d'infos, consultez mon ouvrage Fully, ses lieux-dits!

[www.bienvenuechezim.sitew.ch](http://www.bienvenuechezim.sitew.ch)



Jean-Marie Ançay